

DEX™

A WIRELESS WORLD

KÄYTTÖOHJEET

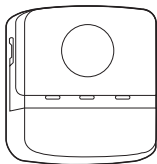
FM+DEX



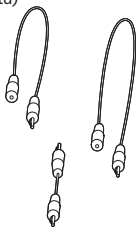
WIDEX®
HIGH DEFINITION HEARING

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

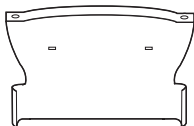
FM+DEX



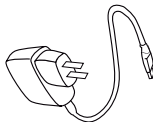
Kaulasilmukka-antenni
(kaksi pituutta)



Liitäntämoduuli



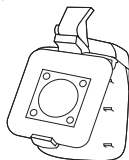
Laturi



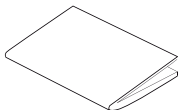
Jakki-jakkiliitäntäjohto



Pidike



Käyttöohjeet



SISÄLLYS

UUSI FM+DEX-LAITTEESI	6
Käyttötarkoitus	6
Laitteen kuvaus	7
FM+DEX-LAITTEEN YLEISKATSAUS	8
MERKKIVALOT	10
KANTAMAT	11
KÄYTÖN ALOITTAMINEN:.....	12
Akun lataus	12
Induktiokelan, FM- tai audiotointintojen käyttöönotto	14
Antenni	22
VIRRRAN KYTKEMINEN FM+DEX-LAITTEESEEN	29
ÄÄNIMERKIT	30
ÄÄNILÄHTEN VALINTA	31
ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ	32
YMPÄRISTÖN ÄÄNTEN VAIMENNUS	33
FM+DEX-LAITTEEN KYTKEMINEN POIS PÄÄLTÄ	34
LUVATTOMAN KÄYTÖN ESTOKYTKIN	35
FM+DEX-LAITTEEN HOITAMINEN	36

VAROITUKSET.....	37
TURVALLISUUSVAROITUS.....	40
JOS LAITE EI TOIMI.....	41
REGULATORY INFORMATION	46
SYMBOLIT	52

UUSI FM+DEX-LAITTEESI

FM+DEX-laite on osa DEX™-kuunteluapuvälineiden tuoteperhettä. Näissä käyttöohjeissa kuvataan, miten FM+DEX-laitetta käytetään.



VAROITUS

Tässä käyttöohjeessa on tärkeitä tietoja ja ohjeita. Lue koko käyttöohje huolellisesti, ennen kuin alat käyttää laitetta.

Käyttötarkoitus

FM+DEX on akkuvirralla toimiva laite, joka lähettää (eli toistaa) signaaleja Widexin kuulokojeisiin langattoman WidexLink-tekniikan avulla. Toisin sanoen laite vastaanottaa signaalit, muuntaa ne ja lähettää ne edelleen kuulokojeisiin.

Laitteen kuvaus

FM+DEXiä käytetään niiden kuulokojeiden kanssa, joissa ei ole suoraa ääniliitäntää (DAI) tai induktiokelaa.

Kun laitteeseen on kytketty FM-vastaanotin, käyttäjä voi vastaanottaa FM-signaaleja.

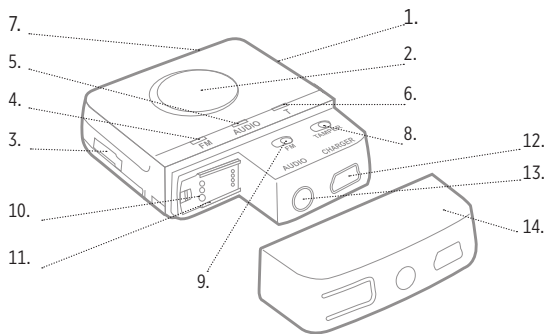
Vastaavasti laite voi korvata induktiokelan sellaisissa kuulokojeissa, joissa ei ole induktiokelaa. Kolmas tulosignaalien liitäntämahdollisuus on linjatulo, jonka avulla voidaan toistaa musiikkia jne. yhdistämällä laite tietokoneeseen tai kannettavaan laitteeseen.

FM+DEX-laitetta kannetaan kaulasilmukka-antennin varassa tai mukana toimitettavan pidikkeen avulla suoraan vaatteisiin kiinnitettynä.

Jos et löydä tuotteesta sen sarjanumeroa (siinä on yleensä kuusi tai seitsemän numeroa), ota yhteys kuulokojeen hankintapaikkaan.

FM+DEX-LAITTEEN YLEISKATSAUS

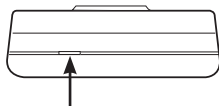
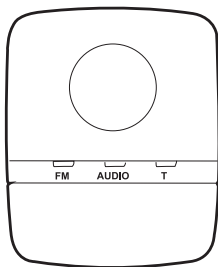
1. Virtapainike
2. Äänilähteen valintapainike / ympäristön äänten vaimennus
3. Äänenvoimakkuussäädin
4. FM-tulon merkkivalo
5. Äänilaitteen merkkivalo
6. T (induktiokela) -merkkivalo
7. Akun varauksen merkkivalo
8. Luvattoman käytön estokytkin
9. FM-kytkin
10. FM-liitäntä (Euro-pistoke)
11. FM-liitäntä (SCOLA FLEX -vastaanotin)
12. Latausliitäntä (mini-USB-liitin)
13. Audio (linjatulo)
14. Kansi



MERKKIVALOT

Äänilähteen merkkivalot

Vihreän merkkivalon palaminen kertoo, että kyseinen äänilähde on valittu tulosignaalksi.



Akun merkkivalo

Akun merkkivalo

Alhainen akun varaus	Punainen
Akku latautuu.	Oranssi
Akku on ladattu täyteen, latausyksikkö on edelleen kytkettynä	Vihreä

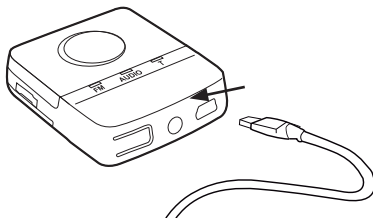
KANTAMAT

FM+DEX-laitteesta kuulokojeisiin	Enintään 40 cm
FM-lähettimestä FM+DEX-laitteeseen	Enintään 30 metriä

KÄYTÖN ALOITTAMINEN:

Akun lataus

Laitteessa on ladattava akku, joka ladataan mini-USB-liittimen kautta. Kun akku on täyteen ladattu, se pystyy lähettämään ääntä jatkuvasti noin 10 tunnin ajan. Laturi on saatavissa neljänä eri versiona eri maissa käytettäväksi. Tässä esitteessä kuvattu laturi saattaa olla erinäköinen kuin käytössäsi oleva.



1. Liitä laturi mini-USB-liittimeen, joka sijaitsee FM+DEX-laitteen alareunassa.
2. Liitä laturi seinäpistorasiaan.

Akun lataus ensimmäisellä kerralla kestää noin 4 tuntia. Sen jälkeen lataus kestää noin kaksi tuntia. Laite ei voi toistaa ääniä latauksen aikana.

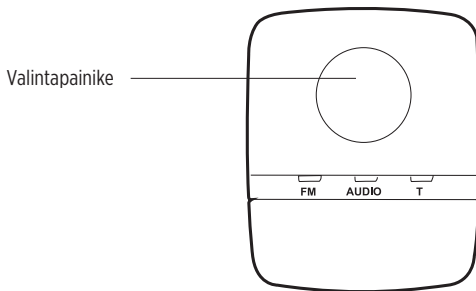


VAROITUS

Älä yritä vaihtaa akkua itse, vaan ota yhteys kuulokojeen hankintapaikkaan.

Induktiokelan, FM- tai audiotointimintojen käyttöönnotto

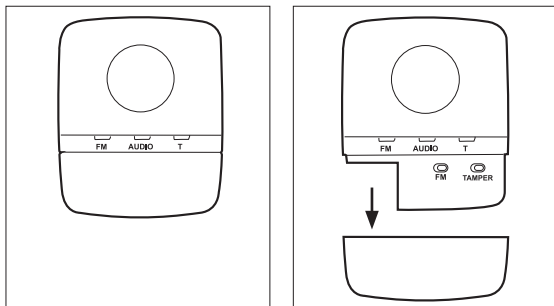
Voit valita jonkin kolmesta äänitulosta valintapainikkeella sen mukaan, haluatko vastaanottaa induktiokelan, FM- vai audiosignaaleja. Jos haluat käyttää induktiokelatoimintoa, paina valintapainiketta, kunnes T-merkkivalo palaa vihreänä. Jos sen sijaan haluat vastaanottaa FM- tai audiosignaaleja, toimi seuraavasti:



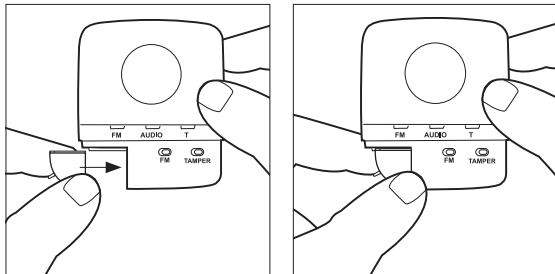
FM

Jos haluat vastaanottaa ääniä FM-lähetimestä, kytke laiteeseen ensin sopiva FM-vastaanotin.

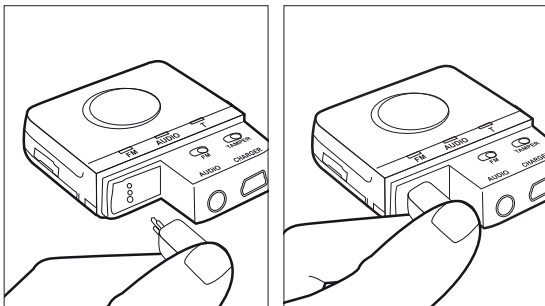
1. Poista laitteen pohjassa oleva kansi painamalla kannen sivuista.



2a. Jos käytössäsi on Widex SCOLA FLEX -vastaanotin, liu'uta se paikalleen kuvan osoittamalla tavalla. Aseta vastaanottimen tilakytkin asentoon 2 "FM+M".

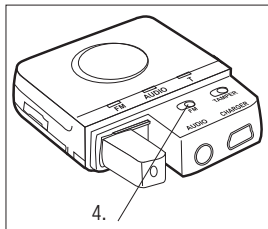


- 2b. Muut yhteensopivat FM-vastaanottimet liitetään laitteeseen Euro-pistokkeella. Muista kääntää ja asettaa Euro-pistoke oikein, toisin sanoen nastojen paksuuden mukaisesti.

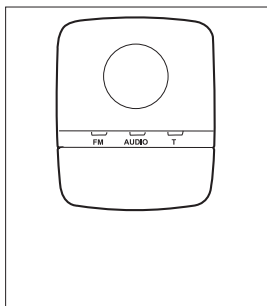
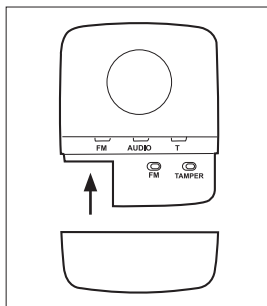


3. Kytke vastaanottimeen virta.

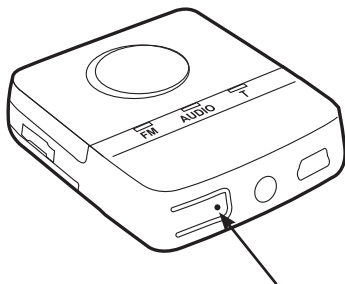
4. Liu'uta FM-kytkintä oikealle, jos käytät SCOLA FLEX -liitäntää,
tai vasemmalle, jos käytössäsi on Euro-pistoke.



5. Laita kansi takaisin paikalleen.

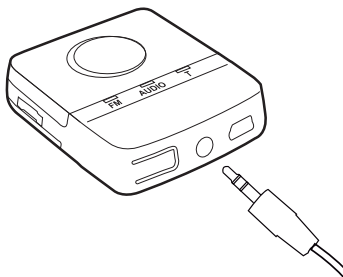


Nuolen osoittamaa ”painiketta” painamalla voit aktivoida vastaanottimen hakupainikkeen.



Audio

Jos haluat kuunnella audiolähdettä, liitä mukana toimitettu jakki-jakkiliitäntäjohto Audio (linjatulo) -liitäntään. Liitä toinen pää äänentoistolaitteeseen.

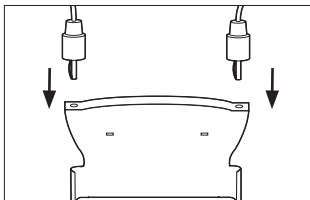
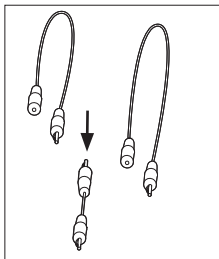


Antenni

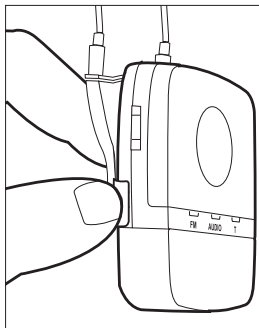
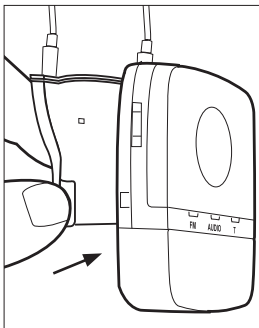
FM+DEX-laitetta voidaan käyttää ulkoisen kaulasilmukka-antennin kanssa tai ilman sitä.

Kaulasilmukka-antennin liittäminen

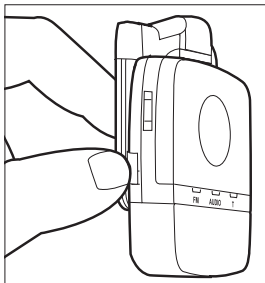
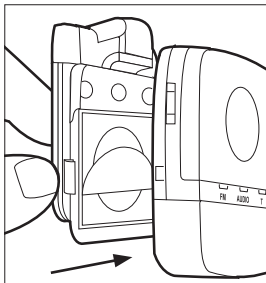
Liitä kaulasilmukka-antennin kaksi johtoa toisiinsa (jos niitä ei ole valmiiksi liitetty) yhdistämällä lyhyen johdon urosjakkiliitin pidemmän johdon naarasjakkiliittimeen. Liitä sen jälkeen kaulasilmukkajohtojen päässä olevat jakkiliittimet liitäntämoduulin kahteen reikään.



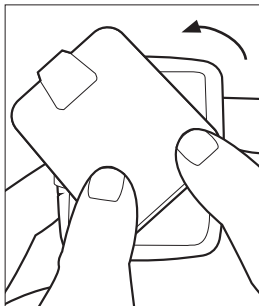
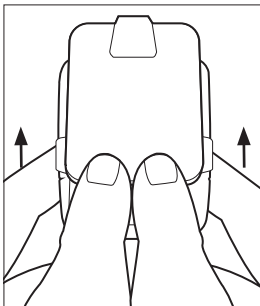
Liitä koottu moduuli sen jälkeen laitteeseen kuvan mukaisesti.

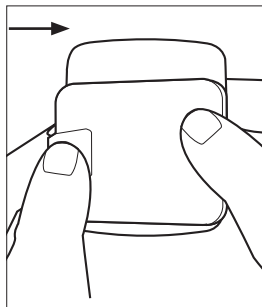
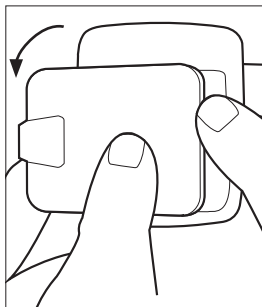


Voit halutessasi kiinnittää laitteen myös suoraan vaatteisiisi irrottavan pidikkeen avulla. Alla olevissa kahdessa kuvassa esitetään, miten pidike liitetään laitteeseen.

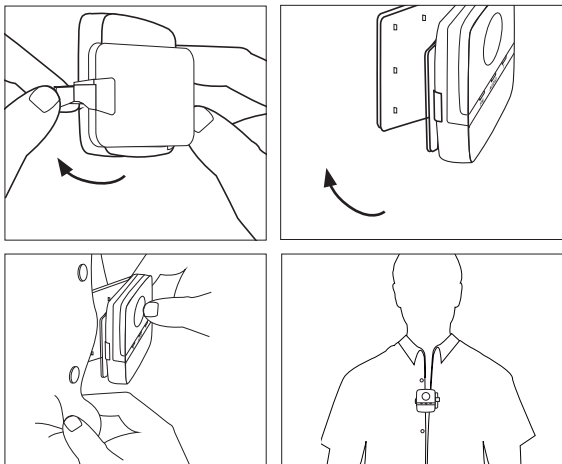


Voit kääntää pidikettä tarvittaessa työntämällä sitä kahdella sormella ylöspäin. Pidike lukittuu haluttuun asentoon työntämällä sitä taaksepäin.





Jos haluat avata pidikkeen, napsauta lukko auki, aseta se vaatteisiisi ja kiinnitä se uudelleen napsauttamalla se kiinni.





VAROITUS

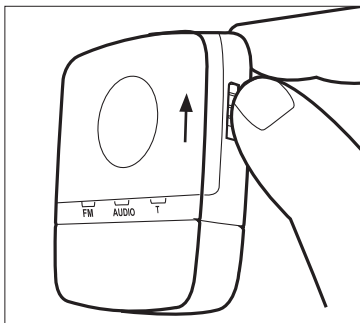
Häiriöt aktiivisten implanttien kanssa

- Suosittelemme noudattamaan seuraavia defibrillaattoreiden ja tahdistimien valmistajien antamia matkapuhelinten käyttöä koskevia ohjeita:
- Jos sinulla on aktiivinen implantoitu laite, pidä langattomat kuulokojeet sekä kuulokojeen lisävarusteet, kuten langaton laite tai tiedonsiirtolaite, vähintään 15 cm:n etäisyydellä implantista.
- Jos havaitset laitteiden aiheuttavan minkäänlaisia häiriöitä, lopeta kuulokojeiden ja/tai niiden lisävarusteiden käyttö ja ota yhteys implantin valmistajaan. Huomioi, että myös virtajohdot, sähköstaattiset purkaukset, lentokenttien metallinpaljastimet jne. voivat aiheuttaa häiriöitä.
- Jos sinulla on aktiivinen aivoihin asennettu implantti, ota yhteys implantin valmistajaan riskien arvioimista varten.

Jos sinulla on implantoitu laite, suosittelemme pitämään magneetit* vähintään 15 cm:n etäisyydellä implantista. (* Magneetteja ovat esimerkiksi matkapuhelimen autoliitännän magneetti, kuulokojeen kotello, työkalujen magneetit jne.)

VIRRAN KYTKEMINEN FM+DEX-LAITTEeseen

Työnnä oikeassa sivussa olevaa liukukytkintä ylöspäin.



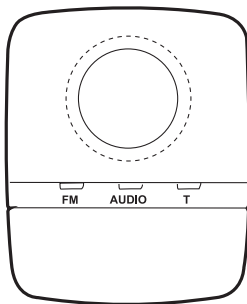
ÄÄNIMERKIT

Kun käytät jotain painiketta tai kytkintä, kuulet kuulokojeissasi toimintoa vastaavan merkkiäänen.

Virran kytkeminen laitteeseen	Merkkiääni
Tulolähteen vaihtaminen	Merkkiääni
Ympäristön äänet päälle (alkuasetus: päällä)	Merkkiääni
Äänenvoimakkuuden säätö	Merkkiäänet

ÄÄNILÄHTEEN VALINTA

Laitteen käynnistyessä asetuksena on FM-tulo. Valintapainikkeen avulla voit valita äänilähteen kolmen vaihtoehdon väliltä: FM, AUDIO tai T (induktiokela). Valittuna olevan äänilähteen merkkivalo palaa. Varmista, että olet valinnut haluamasi äänilähteen.

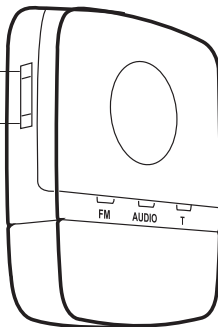


ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ

Laite käynnistyy oletusäänenvoimakkuutta käyttäen.

Voit lisätä tai pienentää äänenvoimakkuutta laitteen vasemmassa sivussa olevalla äänenvoimakkuussäätimellä.

äänenvoimakkuuden
lisäys —————
äänenvoimakkuuden
pienennys —————



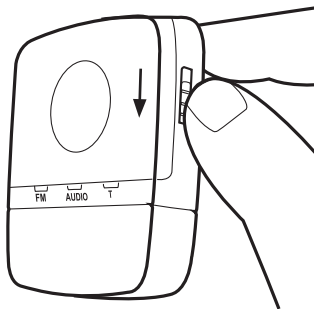
YMPÄRISTÖN ÄÄNTEN VAIMENNUS

Jos haluat kuunnella vain äänilähdettä ilman ympäristön ääniä, paina valintapainiketta ja pidä se painettuna muutaman sekunnin ajan. Tällöin kuulokojeiden mikrofonit kytkeytyvät pois päältä. Kun haluat kytkeä kuulokojeiden mikrofonit takaisin päälle, paina valintapainiketta uudelleen muutaman sekunnin ajan.

FM+DEX-LAITTEEN KYTKEMINEN POIS PÄÄLTÄ

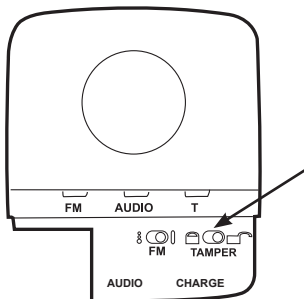
Kytke FM+DEX pois päältä liu'uttamalla laitteen oikeassa sivussa olevaa liukukytintä alaspäin.

Kun kytket virran pois laitteesta, se lopettaa äänten toiston, ja kuulokojeet palaavat ohjelmaan nro 1 (yleensä Master-ohjelma).



LUVATTOMAN KÄYTÖN ESTOKYTKIN

Äänilähteen valintapainike, ympäristön äänen vaimennus ja äänenvoimakkuuden säätö voidaan lukita luvattoman käytön estokytkimellä. Voit lukita toiminnot liu'uttamalla kytkintä vasemmalle ja vapauttaa lukituksen liu'uttamalla kytkintä oikealle. Kun laite kytketään pois päältä ja käynnistetään uudelleen, se käynnistyy automaattisesti FM-tuloa käyttäen. Äänilähteen valintapainike on edelleen lukittuna.



FM+DEX-LAITTEEN HOITAMINEN

TV-DEX on kallisarvoinen tuote, jota on käsiteltävä varoen. Seuraavassa on muutamia ohjeita, joita noudattamalla voit pidentää laitteen käyttöikää:



HUOMIO

- Älä altista laitetta kovalle kuumuudelle tai suurelle kosteudelle.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Puhdista laite kuivaa, pehmeää liinaa käyttäen. Älä koskaan käytä puhdistukseen happoja, alkoholia, voimakkaita pesuaineita tai muita nesteitä.
- Älä pudota laitetta.
- Kun M-DEX ei ole käytössä, säilytä sitä kuivassa paikassa lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.

VAROITUKSET



VAROITUS

- Säilytä FM+DEX ja sen osat ja lisävarusteet aina lasten ja kaikkien sellaisten henkilöiden ulottumattomissa, jotka saattaisivat nielaista ne tai vahingoittaa muutoin niillä itseään. Jos joku nielaisee vahingossa laitteen tai sen jonkin osan tai lisävarusteen, käänny heti lääkärin puoleen.
- **Älä ota FM+DEX-laitetta mukaasi röntgen-, magneetti-, TT- tai muihin kuvauksiin tai hoitoihin äläkä koskaan laita laitetta mikroaalto-uuniin.** Edellä mainitun tyyppinen säteily voi vahingoittaa laitetta.
- Sen sijaan esim. valvontalaitteiden, varashälyttimien ja matkapuhelinten säteily on heikompaa eikä vahingoita laitetta, mutta voi aiheuttaa äänihäiriöitä.
- Älä käytä laitetta lentokoneissa tai sairaaloissa ilman lupaa.
- Älä käytä laitetta kaivoksissa tai muissa paikoissa, joissa on räjähtäviä kaasuja.



HUOMIO

- Älä koskaan yritä itse avata tai korjata laitetta. (Laitteen saa avata ja korjata vain valtuutettu huoltohenkilö.)
- Vaikka laitteesi on valmistettu noudattaen kaikkein tiukimpia kansainvälisiä sähkömagneettisen yhteensopivuuden standardeja, on silti mahdollista, että se aiheuttaa häiriöitä muihin laitteisiin, esim. lääkintälaitteisiin.



VAROITUS

Häiriöt aktiivisten implanttien kanssa

- Suosittelemme noudattamaan seuraavia defibrillaattoreiden ja tahdistimien valmistajien antamia matkapuhelinten käyttöä koskevia ohjeita:
- Jos sinulla on aktiivinen implantoitu laite, pidä langattomat kuulokojeet sekä kuulokojeen lisävarusteet, kuten langaton laite tai tiedonsiirtolaite, vähintään 15 cm:n etäisyydellä implantista.
- Jos havaitset laitteiden aiheuttavan minkäänlaisia häiriöitä, lopeta kuulokojeiden ja/tai niiden lisävarusteiden käyttö ja ota yhteys implantin valmistajaan. Huomioi, että myös virtajohdot, sähköstaattiset purkaukset, lentokenttien metallinpaljastimet jne. voivat aiheuttaa häiriöitä.
- Jos sinulla on aktiivinen aivoihin asennettu implantti, ota yhteys implantin valmistajaan riskien arvioimista varten.

Jos sinulla on implantoitu laite, suosittelemme pitämään magneetit* vähintään 15 cm:n etäisyydellä implantista. (* Magneetteja ovat esimerkiksi matkapuhelimen autoliitännän magneetti, kuulokojeen kotelot, työkalujen magneetit jne.)

TURVALLISUUSVAROITUS

Laite ladataan ulkoisella laturilla.

- FM+DEX-laitteeseen saa liittää vain FM+DEX-laitteen kanssa yhteensopivan laturin.
- Laturin antojännitteen on oltava 5 VDC ja antovirran 500 mA, ja siinä on oltava mini-USB-liitäntä.
- Laturin tulojännitteen ja seinäpistokkeen jännitteen on oltava sama kuin oman alueesi seinäpistorasioissa.
- Laturissa on oltava alueellasi hyväksytyn sertifiointilaitoksen antama sertifiointimerkintä.

Suosittelemme käyttämään vain Widexin jälleenmyyjältä saatavia latureita, sillä niitä käyttämällä voit varmistaa FM+DEX-laitteen toimivan tehokkaasti ja turvallisesti.

Jos FM+DEX on kytketty ulkoiseen verkkovirralla toimivaan laitteeseen, kuten tietokoneeseen, äänentoistolaitteeseen tai vastaavaan, laitteen on täytettävä IEC 60065-, IEC 60950-, IEC 60601-1- tai vastaavien standardien vaatimukset.

JOS LAITE EI TOIMI...

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
FM+DEX-laite ei toimi	Laitteeseen ei ole kytketty virtaa	Kytke virta päälle
	Laite on kantaman ulkopuolella	Siirrä laite kantaman sisään. Katso sivu 11.
Ääntä ei kuulu kuunneltaessa äänilaitetta.	FM+DEX ei ole kuulokojeiden kantaman sisällä	Siirrä laite kantaman sisään
Kuulokojeiden välinen tiedonsiirto katkeilee välillä. Viesti: Pari kateissa	FM+DEX ei ole kuulokojeiden kantaman sisällä	Siirrä laite kantaman sisään

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Toisto keskeytyy	Toinen laite aiheuttaa häiriötä	Siirrä laitteet toistensa kantaman (2 m) ulkopuolelle
	FM+DEX-laite on kantaman ulkopuolella	Siirrä laite kantaman sisään. Katso sivu 11.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Tulon valintapainike ei toimi	FM+DEX-laitteeseen ei ole kytketty virtaa	Kytke FM+DEX-laitteeseen virta
	Akku on lähes tyhjä	Lataa akku mukana toimitetun laturin avulla
	Akku ei toimi	Ota yhteys kuulokojeen hankintapaikkaan, jotta saat uuden akun
	Laturi on liitetty FM+DEX-laitteeseen	Irrota laturi, kun FM+-DEX on ladattu täyteen
	Toiminnot on lukittu luvattoman käytön estokytkimellä	Avaa lukitus

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laturi on liitetty, muttei lataa (merkkivalot eivät pala vihreinä)	FM+DEX-laitteeseen ei tule virtaa	Tarkista, että laturi on liitetty oikein FM+-DEX-laitteen mini-USB-liitäntään ja seinäpistorasiaan ja että seinäpistorasiaan tulee virtaa
Toistettuja ääniä ei kuulu, vaikka audiotulon merkkivalo palaa vihreänä.	Äänilähteen ja FM+-DEX-laitteen välinen johto on irti.	Liitä FM+DEX-laite äänilähteen
Toistetut signaalit eivät kuulu, vaikka induktiokelan (T) merkkivalo palaa vihreänä.	Induktiokelan signaalia ei ole	Aseta FM+DEX-laite induktiokelasignaalien kantaman sisään

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Toistetut FM-signaalit eivät kuulu, vaikka FM-tulon merkkivalo palaa vihreänä.	FM-vastaanotinta ei ole kytketty	Varmista, että FM-vastaanotin on kytketty
	FM-vastaanotin tai FM-lähetin on sammutettu	Tarkista, että FM-vastaanotin ja FM-lähetin ovat kytketty päälle ja samalla kanavalla
Akun varauksen merkkivalo palaa punaisena	Akku on lähes tyhjä	Lataa akku.

REGULATORY INFORMATION

FCC ID: TTY-FMD

IC: 5676B-FMD

Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by WSAUD A/S could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Statement / Déclaration d'industrie Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Direktiivi 1999/5/EY

WSAUD A/S vakuuttaa täten, että tämä FM+DEX on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien ehtojen mukainen.

Direktiivin 1999/5/EY mukainen vaatimustenmukaisuustodistus on nähtävissä seuraavassa osoitteessa:

<http://www.widex.com/doc>





Sähkö- ja elektroniikkalaite sisältää materiaaleja, osia ja aineita, jotka voivat olla vaarallisia ihmisille ja ympäristölle, jos sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei käsitellä oikein.



Kuulokojeita tai niiden lisävarusteita tai paristoja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Hävittettävät kuulokojeet sekä niiden paristot ja lisävarusteet on vietävä sähkö- ja elektroniikkaromujen vastaanottopisteisiin tai palautettava kuulokojealan ammattilaiselle turvallista hävittämistä varten. Asianmukainen hävitys auttaa suojelemaan sekä ihmisten terveyttä että ympäristöä.

SYMBOLIT

WSAUD A/S:n lääkinnällisten laitteiden merkinnöissä yleisesti käyttämät symbolit (tarrat, käyttöohjeet jne.)

Symboli	Nimi/kuvaus
	Valmistaja Tuotteen valmistajan nimi ja osoite on ilmoitettu symbolin vieressä. Tarvittaessa myös valmistuspäivä voidaan ilmoittaa.
	Valmistuspäivä Päivä, jona tuote on valmistettu.
	Viimeinen käyttöpäivä Päivä, jonka jälkeen tuotetta ei saa enää käyttää.
	Eräkoodi Tuotteen eräkoodi (valmistuserän tunniste).

Symboli	Nimi/kuvaus
	Luettelonumero Tuotteen luettelonumero (tuotenumero).
	Sarjanumero Tuotteen sarjanumero.*
	Suojaa auringonvalolta Tuote on suojattava auringonvalolta ja/tai lämmöltä.
	Pidä kuivana Tuote on suojattava kosteudelta ja/tai sateelta.
	Lämpötilan alaraja Tuotteen alin turvallinen käyttö- tai säilytyslämpötila.

Symboli	Nimi/kuvaus
	Lämpötilan yläraja Tuotteen korkein turvallinen käyttö- tai säilytyslämpötila.
	Lämpötilarajat Tuotteen korkein ja alin turvallinen käyttö- tai säilytyslämpötila.
	Katso käyttöohjeita Käyttöohjeet sisältävät tärkeää tietoa (varoituksia/varoituksia), ja ne pitää lukea ennen tuotteen käyttöä.
	Huomio/varoitus Huomio- tai varoitusmerkillä merkitty teksti pitää lukea ennen tuotteen käyttöä.
	SER-merkki ”Ei sekajätteeseen” Tuotetta hävitettäessä se on toimitettava erityiseen kierrätyspisteeseen.

Symboli	Nimi/kuvaus
	CE-merkintä Tuote noudattaa eurooppalaisten CE-merkintädirektiivien vaatimuksia.
	Varoitus Tuote on radio- ja telelaitedirektiivin 1999/5/EY mukainen luokan 2 tuote, jonka käyttöä koskevat rajoitukset tietyissä unionin jäsenmaissa.
	C-Tick-merkintä Tuote noudattaa sähkömagneettista yhteensopivuutta ja radiotaajuuksia koskevia vaatimuksia, jotka liittyvät Australian ja Uuden-Seelannin markkinoille toimitettaviin tuotteisiin.
	Häiriöt Tuotteen läheisyydessä voi esiintyä sähkömagneettisia häiriöitä.

*Tuotteessa näkyvä kuusi- tai seitsennumeroinen luku on sarjanumero. Sarjanumeroita ei aina edellä **SN**.



WSAUD A/S

Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngbe, Denmark
<https://global.widex.com>

Käyttöohjeen nro:
9 514 0198 013 #05
Painos:
2020-11

